



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate : 13 février 2014

**LE GOUVERNEUR CUOMO DÉCLARE L'ÉTAT D'URGENCE DANS LES RÉGIONS DE LA MI-HUDSON, DE LA VILLE DE NEW YORK ET DE LONG ISLAND**

***Les New-Yorkais sont incités à ne pas prendre la route tandis qu'une tempête du Cap Hatteras continue de frapper les régions du sud de l'État***

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a déclaré aujourd'hui l'état d'urgence dans les régions de la mi-Hudson, de la ville de New York et de Long Island tandis qu'une tempête du Cap Hatteras continue de toucher certaines parties de l'État. Dans le cadre d'un état d'urgence, des ressources essentielles normalement limitées à l'usage de l'État sont mobilisées pour aider les administrations locales, et les lois et réglementations qui autrement empêcheraient leur réponse rapide sont suspendues.

« Alors que cette tempête d'hiver continue d'amener de la neige, de la glace et de la pluie verglaçante dans ces parties de l'État, je déclare l'état d'urgence dans ces régions pour que nous puissions continuer de réagir de façon efficace à la tempête et aider les communautés dans le besoin, a déclaré le Gouverneur Cuomo. On s'attend à ce que ces régions continuent de recevoir une forte neige pouvant s'accumuler à des taux de deux à trois pouces de l'heure, ce qui rendra difficile le déneigement de certaines routes. Les New-Yorkais ne devraient pas prendre la route et rester chez eux jusqu'à ce que le pire de la tempête soit passé. »

###

Des renseignements supplémentaires sont disponibles à [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
État de New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418